SEKINE'S LOVE

VOLUME 5, CH.28-30

For more projects like this,
please visit us @
STILETTOHEROSTEAM.NET

TRANSLATOR: HATS
PRS: POPXHERRYPOP (CH 28),
OCTOPUSH (CH 29-30)
EDITORS: MEGAN (PREPS - CH 28-29),
XIMENA (CLEANS),
SKIPPYSKIPPY (TYPESETS)
QC: STILETTO

CH.30
MESH

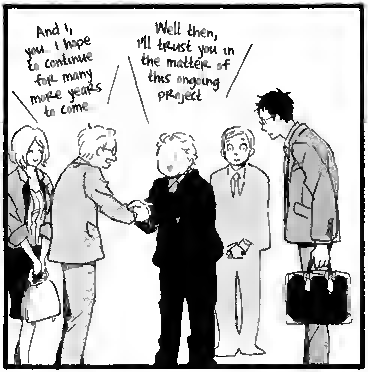
Everything
in life will
almost..

...as long as I stay away from personal matters.
..certainly go on smoothly and peacefully..
and always take proper steps.
Only give where you'll gain,
overlook when it's beneficial,
Basic conversational skills...
...used in presentation of good faith and...
...bargaining power for negotiations.

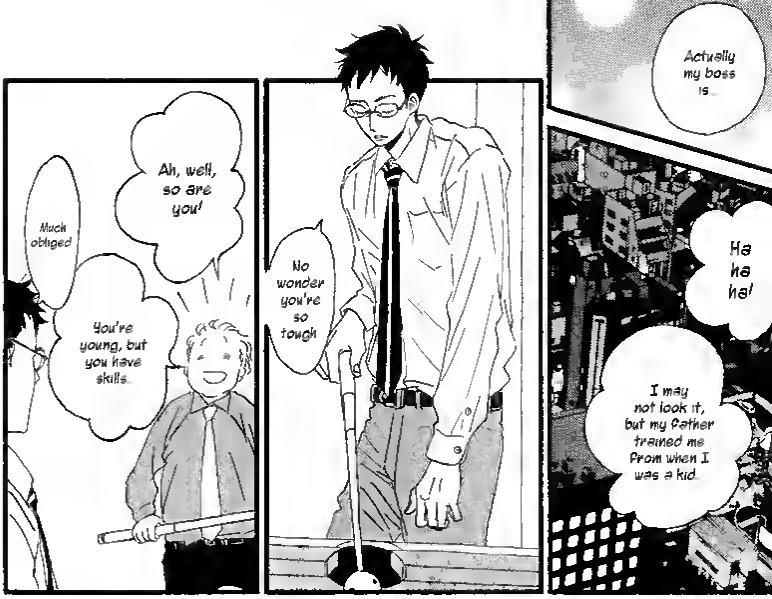
If the granddaughter...
was my negotiation partner?
As long as I...
don't single her out as more than just another face in the crowd
Why can't I...
...apply this process to my private life?
If personal feelings were not a concern,
every scheme related to profit and loss..
would just be like a pattern for the auto knitting machine.
All of them merely patterns and its continuation

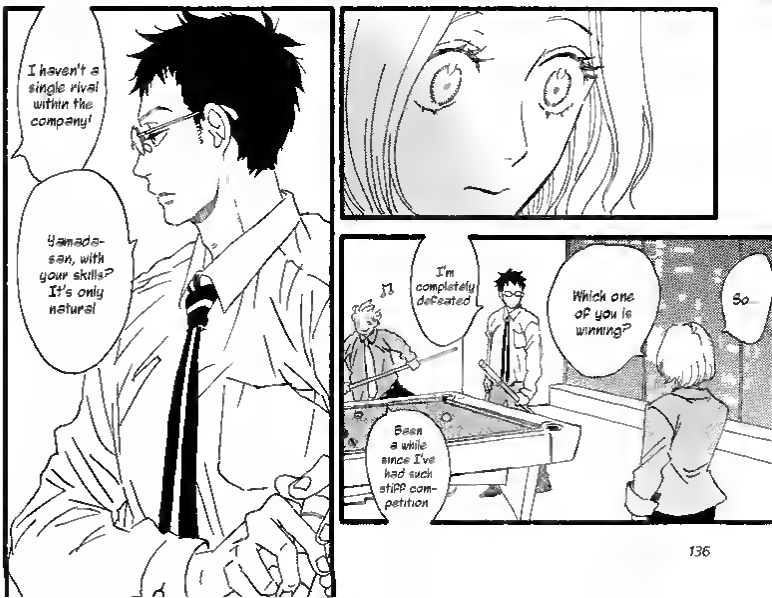
That is a well-knitted one-piece you have on there.
No, no. Really
Don't be silly.
I've never had a tastier rice ball in my life!
Then maybe, just maybe, I'd actually be able to speak from the heart.
Heheheh. Sweet!

I'll... crochet more for you...
You must... ride with me
Sekine-san, Sekine-san
...


And I, you, I hope to continue for many more years to come
Well then, I'll trust you in the matter of this ongoing project

Do you have some time after this?


Actually my boss is...
He he ha!
I may not look it, but my father trained me from when I was a kid.
Much obliged
You're young, but you have skills.
Ah, well, so are you!
No wonder you're so tough


I haven't a single rival within the company!
Yamada-san, with your skills? It's only natural
I'm completely defeated
Which one of you is winning?
So...
Been a while since I've had such stiff competition

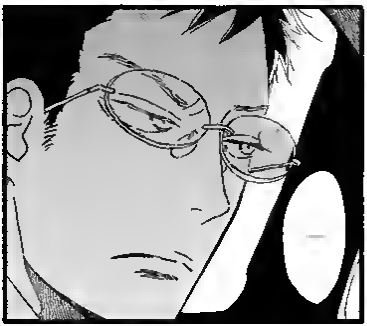
Slide!
But from what I see,
you lose control at the most crucial moments
If your mind is weak under pressure, you have to bring it under control
I'll try and concentrate
Pretty good
Mmmm
Alright!
KLAK
KLIK KLIK
CLINK
I apologize for my colleague, Kagawa, not being able to join us tonight
Not at all
It was a privilege to play against you
You played so well, I'll forgive him out of consideration for you
Say hello to your wicked boss for me
You said it
Wow!
I had a great time
Sorry for holding you up
...
KLAK
Eat that!
KLIK!
KLAK
Bravo
THUNK

Certainly not
Hehe
Business entertainment, eh?
on purpose, didn't you?
You lost
VROOOM...
...
Get some rest
tap tap tap
I have to catch the last train
This is it for me
Hmh?
We're headed in the same direction
...
Are you going to flag down a taxi?
Yes
Bye
...
...
...
Ah!
...

Mnnnngh
Ngh
Whaaat...?!
Ouuuch
...ガクッ
What's that matter now?
...
Ouch
Ah, ah, ah
Oye.
Ouuch...
My friend... is over there, so I'll be fine.
Ow, ow, ow
Ngh
Is is everything okay?
Ow, ow
No
Good job, passerby
Need me to call the ambulance?

For heaven's sake, ma'am, don't throw up in the cab
Yes, sir
...
GRRP

Depends on the matter
...
Are you mad?



...I'd never have a chance to be alone with you.
...
Chance?

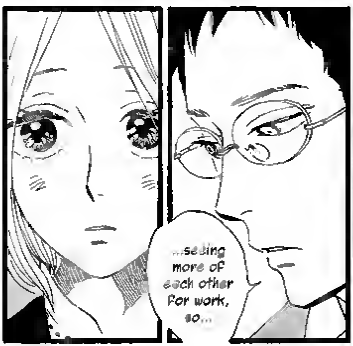
But...
IF I didn't stoop to this...

Um
...It'd be pointless if the other person doesn't feel the same...
No matter how many chances you get..
The other day,
my boss threw this question at you
Sekine-san,
when he asked if you had a girlfriend, you nodded..
I don't remember!
And I...
Ever since I saw you...
All things conedered...

At such close range
I...
Even when the chances are slim,
she forces her way in.

I started to...

She's really something
She's laying it on smooth...

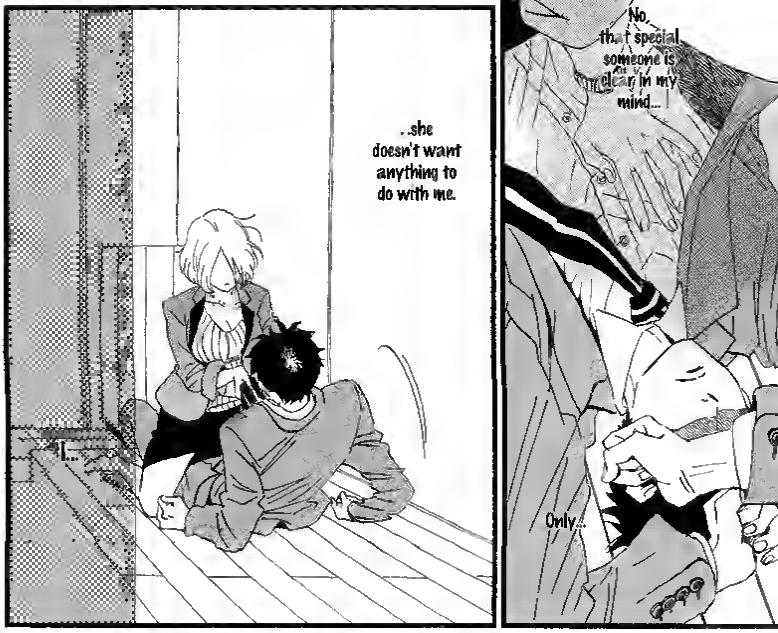

...seeing more of each other for work, so...

We'll be...
Amazing, but...
Amazing...

I think we should drop this subject
...
All right ...
At least, drop me off at home
Do that for me and...
my lips will be sealed for all eternity
Think of it as an apology for making me miserable.
Please
CREAK
THUD

What...?
Huh?
You came all the way to the entrance, so it's me who should be asking you
Now I know your address. You're endangering yourself by using this method
You're still worried about me at a time like this?
Why?
There's nothing wrong with my judgement
It's my first time actually doing this
Pretty much

Sekine-san, you seem completely uninterested in other people
If perhaps you have some sort of rule where you don't want to
be with someone exclusively, then,
Uninterested...
I can accept that
Even if it's only once...
...you say?


No, that special someone is clear in my mind...
Only...
...she doesn't want anything to do with me.
I...

!
GRAB!